

HRVATSKIJezik originalna
je engleski.
SPLIT KLIMA UREĐAJI
PRIRUČNIK ZA POSTAVLJANJE
REFRIGERANT
R32/R410A

JG79J162H12

Nazivi modela navedeni su u 1-3.
 Prilikom montaže više unutarnjih jedinica, pogledajte priručnik za postavljanje za ugradnju više unutarnjih jedinica na vanjsku jedinicu.

Alati potrebni za instalaciju

Phillips odvijač	imbus ključ 4 mm
Libela	Alat za matic s proširenjem R32, R410A
Mjerilo	Razdjelni ventil s manometrom za R32, R410A
Univerzalni nož ili škare	Vakuumska crpka za R32, R410A
Kružna pila 65 mm	Crijevo za punjenje za R32, R410A
Momentni ključ	Alat za rezanje cijevi s razvrtačem
Viljuškasti ključ (ili matični ključ)	

1. PRIJE INSTALACIJE**ZNAČENJE SIMBOOLA PRIKAZANIH NA UNUTARNJOJ I/ILI VANJSKOJ JEDINICI**

	UPOZORENJE	Ovaj uređaj koristi se zapaljivim rashladnim sredstvom. (Opasnost od požara) Ako rashladno sredstvo iscuri i dođe u dodir s vatrom ili dijelom za grijanje, stvorit će štetni plin i postoji opasnost od požara.
		Pažljivo pročitajte UPUTE ZA UPORABU prije rada.
		Servisno osoblje mora obvezno pročitati UPUTE ZA UPORABU i PRIRUČNIK ZA POSTAVLJANJE prije rada.
		Dodatne informacije dostupne su u UPUTAMA ZA UPORABU, PRIRUČNIKU ZA POSTAVLJANJE i slično.

1-1. UVIJEK SE TREBA PRIDRŽAVATI SLJEDEĆEG RADI SIGURNOSTI

- Prije postavljanja klima uređaja obvezno pročitajte "UVIJEK SE TREBA PRIDRŽAVATI SLJEDEĆEG RADI SIGURNOSTI".
- Obvezno se pridržavajte ovđe navedenih upozorenja i mjera opreza jer uključuju važne stavke koje se odnose na sigurnost.
- Nakon čitanja ovog priručnika, obvezno ga držite zajedno s UPUTAMA ZA UPORABU radi buduće uporabe.

▲ UPOZORENJE (Može dovesti do smrti, ozbiljnih ozljeda itd.)

- Nemojte sami instalirati jedinicu (korisnik).**
Nepotpuna instalacija može uzrokovati požar, strujni udar, ozljede zbog pada jedinice ili curenje vode. Obratite se prodavaču od kojeg ste kupili jedinicu ili kvalificiranom instalateru.
- Izvršite instalaciju sigurno u skladu s priručnikom za postavljanje.**
Nepotpuna instalacija može uzrokovati požar, strujni udar, ozljede zbog pada jedinice ili curenje vode.
- Prilikom ugradnje jedinice, koristite odgovarajuću zaštitnu opremu i alat radi sigurnosti.**
Ako to ne učinite može doći do ozljede.
- Postavite jedinicu čvrsto na mjesto koje može podnijeti težinu jedinice.**
Ako mjesto ugradnje ne može podnijeti težinu jedinice, ona može pasti i prouzročiti ozljede.
- Električne radove treba da izvodi kvalificirani, iskusni električar, prema priručniku za postavljanje. Obavezno koristite odvojeno strujno kolo. Nemojte spajati druge električne uređaje u to strujno kolo.**
Ako je kapacitet strujnog kola nedovoljan ili postoji nepotpuna električna instalacija, to može dovesti do požara ili električnog udara.
- Pravilno uzemljite jedinicu.**
Nemojte spajati uzemljenje na cijev za plin, cijev za vodu, gromobran ili telefonsku žicu za uzemljenje. Neispravno uzemljenje može prouzročiti strujni udar.
- Nemojte oštetiti žice primjenom prekomjernog pritiska s dijelovima ili vijcima.**
Oštećene žice mogu prouzročiti požar ili strujni udar.
- Obvezno isključite glavni dovod struje u slučaju postavljanja ploče unutarnjeg računala ili obavljanja poslova na ožičenju.**
Ako to ne učinite, može doći do strujnog udara.
- Upotrijebite naznačene žice za sigurno spajanje unutarnjih i vanjskih jedinica te čvrsto pričvrstite žice na priključne dijelove bloka za priključenje tako da se sila primjenjena na žice ne prenosi na dijelove. Nemojte produžiti žice, niti koristiti međupovezanu priključnicu.**
Nepotpuna veza i pričvršćivanje mogu prouzročiti požar.
- Nemojte montirati jedinicu na mjesto gdje može doći do curenja zapaljivog plina.**
Ako plin curi i nakupi se u području oko jedinice, to može prouzročiti eksploziju.
- Nemojte koristiti međupovezivanje kabela za napajanje ili produžnog kabela i nemojte spajati mnoge uređaje na jednu utičnicu za izmjeničnu struju.**
To može prouzročiti požar ili strujni udar zbog neispravnog kontakta, neispravne izolacije, prekoracenja dopuštene struje itd.
- Ne dirajte ulaz zraka ni aluminijska rebara vanjske jedinice.**
To može prouzročiti ozljede.
- Nemojte postavljati vanjsku jedinicu u kojoj mogu živjeti male životinje.**
Ako male životinje ulaze i dodiruju električne dijelove unutar jedinice, to može prouzročiti kvar, ispuštanje dima ili požar. Također, savjetujte korisnicima da održavaju područje oko jedinice čistim.
- Nemojte upravljati klimatizacijskim uređajem tijekom izvođenja unutarnjih i završnih radova, ili tijekom nanošenja voska na pod.**
Prije upravljanja klimatizacijskim uređajem dobro provjerte prostoriju nakon što se bude obavljao taj posao. U suprotnom, to može prouzročiti da se hlapljivi elementi zadrže unutar klimatizacijskog uređaja, što dovodi do propuštanja vode ili raspršivanja rose.

▲ OPREZ

(Može dovesti do ozbiljnih ozljeda u određenim okruženjima kada se ne radi ispravno.)

- Postavite prekidač propuštanja uzemljenja ovisno o mjestu ugradnje.**
Ako nema prekidača za propuštanje uzemljenja, to može prouzročiti strujni udar.
- Sigurno izvedite poslove oko polaganja odvodnih crijeva/cijevi prema priručniku za postavljanje.**
Ako postoji nedostatak odvodnog crijevima/cijevima, voda može padati iz jedinice, potopiti i oštetiti kućanske predmete.
- Ne dirajte ulaz zraka ni aluminijska rebara vanjske jedinice.**
To može prouzročiti ozljede.
- Nemojte postavljati vanjsku jedinicu u kojoj mogu živjeti male životinje.**
Ako male životinje ulaze i dodiruju električne dijelove unutar jedinice, to može prouzročiti kvar, ispuštanje dima ili požar. Također, savjetujte korisnicima da održavaju područje oko jedinice čistim.

1-2. ODABIR MJESTA ZA UGRADNJU

UNUTARNJA JEDINICA

UPOZORENJE

Kada je unutarnja jedinica povezana na vanjsku jedinicu za koju se upotrebljava rashladno sredstvo R32, posavjetujte se s vašim prodavačem o zadanoj površini poda.

- Tamo gdje strujanje zraka nije blokirano.
- Tamo gdje se hladni (ili topli) zrak širi cijelom prostorijom.
- Čvrsti zid bez vibracija.
- Tamo gdje nije izložena izravnoj sunčevoj svjetlosti. Nemojte izlagati izravnoj sunčevoj svjetlosti također tijekom razdoblja nakon raspakiranja do neposredno prije uporabe.
- Tamo gdje se lako može isprazniti.
- Na udaljenosti 1 m ili više od televizora i radija. Rad klima uređaja može ometati radijski ili TV prijam. Možda će biti potrebno pojačalo za ometane uređaje.
- Na mjestu što je dalje moguće od fluorescentnih žarulja i žarulja sa žarnom niti. Kako bi infracrveni daljinski upravljač klima uređaja radio normalno. Toplina svjetla može uzrokovati deformaciju ili ultraljubičasto zračenje može uzrokovati pogoršanje.
- Tamo gdje se filter za zrak može lako ukloniti i zamjeniti.
- Tamo gdje je daleko od drugog izvora topline ili pare.

DALJINSKI UPRAVLJAČ

- Tamo gdje je jednostavan za rukovanje i lako vidljiv.
- Tamo gdje ga djeca ne mogu dodirnuti.
- Odaberite položaj oko 1,2 m iznad poda i provjerite jesu li signali s daljinskog upravljača zasigurno primljeni od unutarnje jedinice iz tog položaja (zvučni signali prijama 'beep' ili 'beep beep'). Zatim postavite držač daljinskog upravljača na stup ili zid i montirajte bežični daljinski upravljač.

Napomena:

U sobama u kojima se koriste fluorescentne svjetiljke s inverterom, signal iz bežičnog daljinskog upravljača možda neće biti primljen.

VANJSKA JEDINICA

- Tamo gdje nije izložena jakom vjetru. Ako je vanjska jedinica izložena vjetru tijekom odmrzavanja, vrijeme odleđivanja će biti duže.
- Tamo gdje je struja zraka dobra i nema prašine.
- Tamo gdje se kiša ili izravna sunčeva svjetlost mogu izbjegći što je više moguće.
- Tamo gdje susjedima ne smetaju zvukovi rada ili vruć (ili hladan) zrak.
- Tamo gdje je dostupan čvrsti zid ili nosač kako bi se spriječilo pojačanje zvuka ili vibracija.
- Tamo gdje nema rizika od zapaljivih plinova.
- Prilikom ugradnje jedinice na visoku razinu pazite da osigurate noge uređaja.
- Tamo gdje je najmanje 3 m rastojanja od antene TV prijamnika ili radija. Rad klima uređaja može ometati radijski ili TV prijam u područjima gdje je slab prijam. Možda će biti potrebno pojačalo za ometane uređaje.
- Ugradite uređaj vodoravno.
- Postavite ga na područje koje nije izloženo snijegu koji pada ili puše. U područjima s teškim snježnim padavinama, ugradite krov, postolje i/ili neke odbojne ploče.

Napomena:

Preporučljivo je izraditi petlu za cijevi u blizini vanjske jedinice kako bi se smanjile vibracije prenesene od tamo.

Napomena:

Prilikom rada klima uređaja pri niskim vanjskim temperaturama, obavezno slijedite dolje opisane upute.

- Nikada ne postavljajte vanjsku jedinicu na mjesto gdje bi njena ulazna/izlazna strana zraka mogla biti izravno izložena vjetru.
 - Kako biste spriječili izlaganje vjetru, postavite vanjsku jedinicu s ulaznom stranom zraka okrenutom prema zidu.
 - Kako biste spriječili izlaganje vjetru, preporuča se ugradnja odbojne ploče na strani izlaza zraka vanjske jedinice.
- Izbjegavajte sljedeća mjesta za ugradnju u kojima se mogu pojaviti problemi s klima uređajem.
- Tamo gdje zapaljivi plin može curiti.
 - Tamo gdje je prisutno mnogo strojnog ulja.
 - Tamo gdje prska ulje ili gdje je područje ispunjeno uljnim dimom (kao što su mesta gdje se kuha i tvornice u kojima se svojstva plastike mogu izmijeniti i oštetiti).
 - Mjesta s mnogo soli, kao što je more.
 - Tamo gdje nastaje sulfidni plin, kao što su vruća opruga, kanalizacija, otpadne vode.
 - Tamo gdje postoji oprema s visokom frekvencijom ili bežična oprema.
 - Tamo gdje postoji emisija visokih razina HOS-eva, uključujući ftalatne spojeve, formaldehid, itd., koje mogu prouzročiti kemijske napukline.
 - Uređaj treba čuvati na način koji će onemogućiti pojavu mehaničkih oštećenja.

1-3. TEHNIČKI PODACI

Model		Napajanje *1			Specifikacije žice *2		Veličina cijevi (debljina *3, *4)
Unutarnja jedinica	Vanjska jedinica (R410A)	Nazivni napon	Frekvencija	Kapacitet prekidača	Napajanje	Spojni vod unutarnje/vanjske jedinice	Plin/tekućina
MSZ-EF18VE3(W/B/S) MSZ-EF22VE3(W/B/S)	—	230 V	50 Hz	—	—	4-žilni 1,0 mm ²	ø9,52/6,35 mm (0,8 mm)
MSZ-EF25VE3(W/B/S) MSZ-EF35VE3(W/B/S) MSZ-EF42VE3(W/B/S)	MUZ-EF25VE(H) MUZ-EF35VE(H) MUZ-EF42VE			10 A	3-žilni 1,0 mm ²		
MSZ-EF50VE3(W/B/S)	MUZ-EF50VE			16 A	3-žilni 2,0 mm ²		

(EF25, 35, 42/EF50)	
Duljina cijevi i visinska razlika	
Maks. duljina cijevi	20/30 m
Maks. visinska razlika	12/15 m
Maks. broj zavojja *5, *6	10
Podešavanje rashladnog sredstva A *7	30/20 g/m
Debljina izolacije *8, *9	8 mm

*1 Spojite na prekidač napajanja koji ima zazor od 3 mm ili više kada je otvoren za prekid faze izvora napajanja. (Kada se prekidač napajanja isključi, mora prekinuti sve faze.)

*2 Upotrijebite žice u skladu s projektom 60245 IEC 57.

*3 Nikada nemojte koristiti cijevi debljine manje od propisane. Otpornost na tlak neće biti dovoljna.

*4 Koristite bešavnu bakrenu cijev ili cijev od bakrene legure.

*5 Budite pažljivi kako ne biste slomili ili savili cijev tijekom savijanja cijevi.

*6 Radijus savijanja cijevi rashladnog sredstva mora biti 100 mm ili više.

*7 Ako je duljina cijevi veća od 7 m, potrebno je dodatno punjenje rashladnog sredstva (R32). (Nije potrebno dodatno punjenje ako je duljina cijevi manja od 7 m.)
Dodatno rashladno sredstvo = A × (duljina cijevi (m) – 7)

*8 Izolacijski materijal: Plastična pjena otporna na toplinu specifične težine od 0,045

*9 Obvezno koristite izolaciju naznačene debljinom. Prekomjerna debljina može prouzročiti nepravilnu ugradnju unutarnje jedinice, a nedovoljna debljina može prouzročiti kapanje rose.



www.klimakoncept.hr

1-4. SHEMA UGRADNJE

PRIBOR

Prije instalacije provjerite sljedeće dijelove.

<Unutarnja jedinica>

(1) Ploča za ugradnju	1
(2) Vijač za pričvršćivanje ploče za ugradnju 4 x 25 mm	5
(3) Bežični daljinski upravljač	1
Filc traka (za polaganje cijevi sa lijeve ili stražnje lijeve strane)	1
(5) Držač daljinskog upravljača	1
(6) Pričvrsni vijač za (5) 3,5 x 16 mm (Crna)	2
(7) Baterija (AAA) za (3)	2
(8) Mekana suha krpa (samo tip VEB)	1
(9) Filter za pročišćavanje zraka	2
<Vanjska jedinica>	
(10) Odvod kondenzata (samo tip VE)	1

DIJELOVI KOJI SE DOBAVLJAJU NA MJESTU MONTAŽE

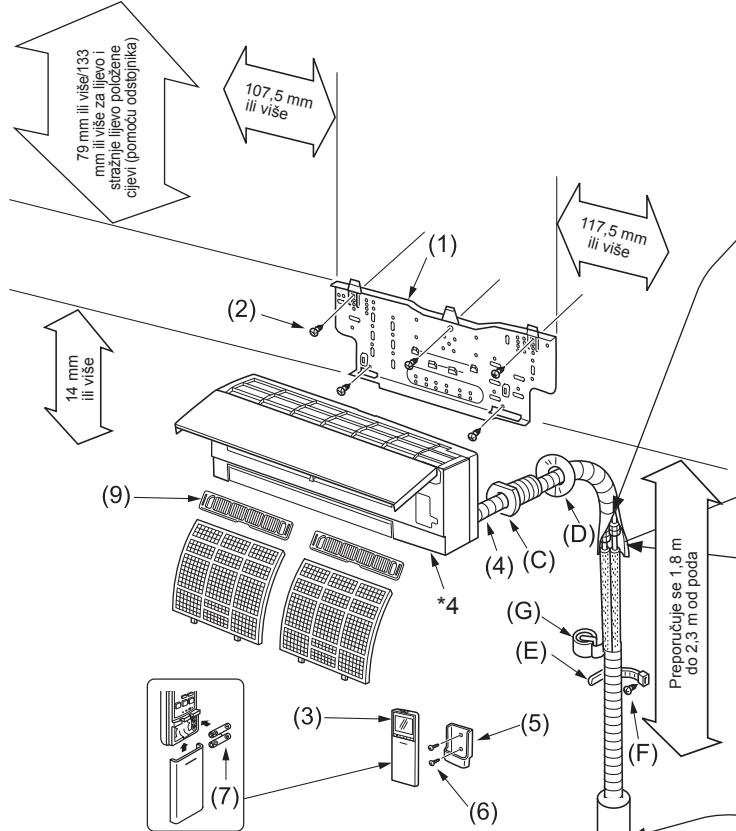
(A) Spojni vod*1 unutarnje/vanjske jedinice	1
(B) Produžna cijev	1
(C) Zidna čahura	1
(D) Poklopac zidnog otvora	1
(E) Obujmica za pričvršćivanje cijevi	2 do 5
(F) Pričvrsni vijač za (E) 4 x 20 mm	2 do 5
(G) Traka za polaganje cijevi	1
(H) Kit	1
(I) Odvodno crijevo (ili meko PVC crijevo, unutarnjeg promjera 15 mm ili tvrdva PVC cijev VP16)	1 ili 2
(J) Rashladno ulje	1
(K) Kabel za napajanje*1	1

Napomena:

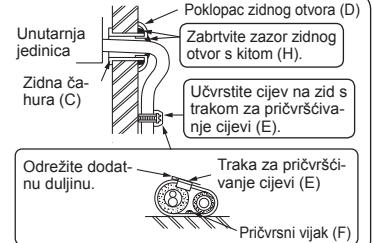
*1 Postavite spojni vod unutarnje/vanjske jedinice (A) i kabel napajanja (K) najmanje 1 m od kabela TV antene.

<Vanjska jedinica>

(10) Odvod kondenzata (samo tip VE)	1
-------------------------------------	---



Obvezno koristite zidnu čahuru (C) kako biste sprječili da unutarnji/vanjski spojni vod (A) dodiruje metalne dijelove u zidu i kako bi se sprječila šteta od glodavaca u slučaju da je zid šupalj.



Nakon ispitivanja curenja, čvrsto omotajte izolacijskim materijalom, tako da nema zazora.

Kada se cijevi pričvršćuju na zid koji sadrži metale (kositreni) ili metalnu mrežu, upotrijebite kemijski obrađeni drveni komad od 20 mm ili deblji između zida i cijevi ili omotajte 7 do 8 zavojia izolacijske vinilne trake oko položenih cijevi. Da biste koristili postojeće položene cijevi, pokrenite COOL način rada tijekom 30 minuta i ispuhajte ga prije uklanjanja starog klima uređaja. Ponovo napravite proširenje prema dimenziji za novo rashladno sredstvo.

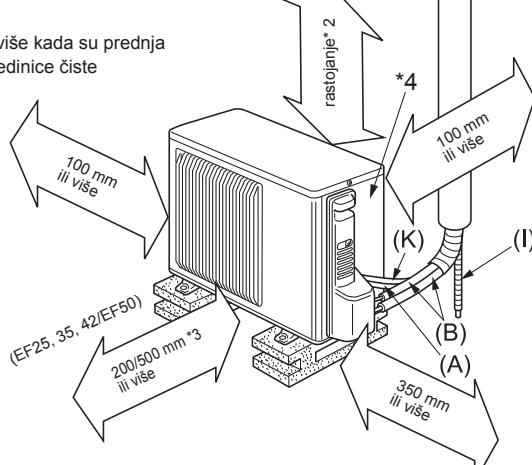
A A UPOZORENJE

Da biste izbjegli opasnost od požara, ugradite ili zaštite cijevi za rashladno sredstvo.

Vanjska oštećenja cijevi za rashladno sredstvo mogu biti uzrok požara.

(EF25, 35, 42/EF50)

*2 100/500 mm ili više kada su prednja i bočne strane jedinice čiste



*3 Kada su bilo koje 2 strane jedinice - lijevo, desno i straga - slobodne

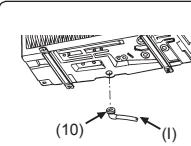
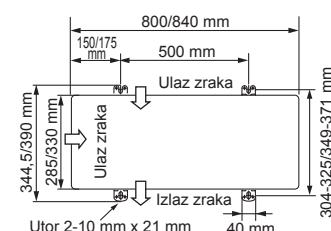
*4 Godina i mjesec proizvodnje označeni su na nazivnoj pločici s tehničkim podacima.

Izgled vanjske jedinice može se razlikovati od nekih modela.

VAŽNE NAPOMENE

- Jedinice trebaju postaviti licencirani izvođači radova u skladu s lokalnim propisima.
- Povjerite da kabiliranje neće biti podložno trošenju, koroziji, prekomjernom tlaku, vibracijama, oštrim rubovima ili bilo kakvim drugim nepovoljnim utjecajima na okoliš. Provjera mora uzeti u obzir i učinke starenja ili trajne vibracije iz izvora kao što su kompresori ili ventilatori.

Ugradnja vanjske jedinice (EF25, 35, 42/EF50)



Polaganje odvodnih cijevi za vanjsku jedinicu <samo VE tip>

- Pribavite odvodne cijevi prije spajanja unutarnjih i vanjskih cijevi.
- Spojite odvodno crijevo (I) unutarnjeg promjera 15 mm kao što je prikazano na slici.
- Pobrinite se da postavite odvodne cijevi s nagibom prema dolje radi lakšeg odvoda.

Napomena:

Ugradite jedinicu vodoravno.

Ne koristite odvod kondenzata (10) u hladnim područjima. Odvod se može zamrznuti i prouzročiti zaustavljanje ventilatora.

Vanjska jedinica proizvodi kondenzat tijekom rada u režimu grijanja. Izaberite mjesto ugradnje kako biste sprječili vlaženje vanjske jedinice i/ili površine odvodnom vodom ili oštećenje prouzročeno smrznutom odvodnom vodom.

2. UGRADNJA UNUTARNJE JEDINICE

OPREZ

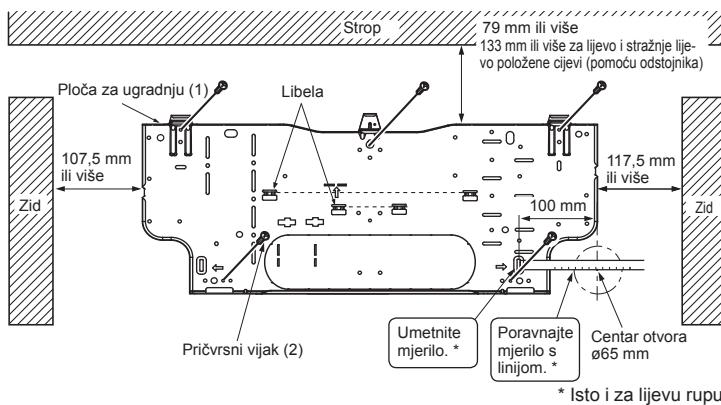
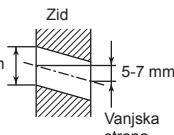
Prednja ploča nekih unutarnjih jedinica prekrivena je zaštitnom folijom. Kad ugrađujete te unutarnje jedinice, ostavite zaštitnu foliju do završetka ugradnje kako biste sprječili nastanak ogrebotina.

2-1. UČVRŠĆIVANJE PLOČE ZA UGRADNU

- Pronadite konstrukcijski materijal (kao što je pregradni stup) u zidu i pričvrstite ploču za ugradnju (1) vodoravno čvrstim pritezanjem pričvrsnih vijaka (2).
- Kako biste sprječili vibraciju ploče za ugradnju (1), postavite vijke za pričvršćivanje u otvore prikazane na slici. Za dodatnu potporu, pričvrsni vijci mogu se također ugraditi u druge otvore.
- Kada se ukloni poklopac otvora, nanesite vinilnu traku na rubove otvora kako bi sprječili oštećenje vodova.
- Ako se koriste svornjaci za betonske zidove, pričvrstite ploču za ugradnju (1) pomoću $11 \times 20 \cdot 11 \times 26$ ovalnog otvora (nagib 450 mm).
- Ako je udubljeni svornjak predug, zamjenite ga za kraći koji je dostupan na tržištu.

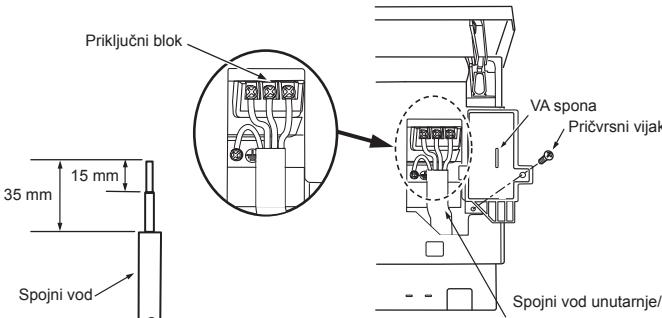
2-2. IZREZIVANJE ZIDNE RUPE

- Odredite položaj zidne rupe.
- Izbušite rupu Ø65 mm. Vanjska strana bi trebala biti 5 do 7 mm niža od unutarnje strane.
- Umetnite zidnu čahuru (C).

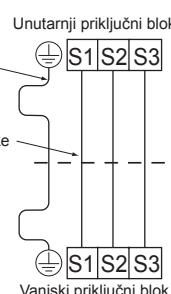


2-3. SPAJANJE VODOVA ZA UNUTARNJU JEDINICU

- Mozete spojiti spojni vod unutarnje/vanjske jedinice bez skidanja prednje ploče.
- Otvorite prednju ploču.
 - Skinite VA sponu.
 - Provucite spojni vod unutarnje/vanjske jedinice (A) sa stražnje strane unutarnje jedinice i obradite kraj voda.
 - Otpustite vjak priključka i najprije spojite žicu za uzemljenje, a zatim spojite vod za spajanje unutarnje/vanjske jedinice (A) na priključni blok. Budite pažljivi da ne napravite pogrešno označenje. Pričvrstite vod na priključni blok tako da se ne vidi niti jedan dio njene jezgre, te da nema prijenosa vanjske sile na spojnu sekciju priključnog bloka.
 - Čvrsto pritegnite vijke priključaka kako biste sprječili njihovo popuštanje. Nakon pritezanja lagano povucite vodove kako biste potvrdili da se ne pomiču.
 - Pričvrstite spojni vod (A) unutarnje/vanjske jedinice i žicu uzemljenja pomoću VA spone. Uvijek zakočite lijevu pandžu VA sponu. Učvrstite VA sponu.



- Za daljnje servisiranje, ostavite veću duljinu žica za povezivanje.
 - Napravite da žica za uzemljenje bude malo dulja od ostalih. (Više od 60 mm)
 - Nemojte saviti višak žice ili ga nagurati u mali prostor. Budite oprezni da ne oštetite žice.
 - Prilikom pričvršćivanja kabela i/ili žice na priključni blok, obvezno pričvrstite svaki vjak na odgovarajući priključak.
- Napomena:** Nemojte polagati žice između unutarnje jedinice i ploče za ugradnju (1). Oštećena žica može prouzročiti stvaranje topline ili požar.



2-4. OBLIKOVANJE CIJEVI I ISPUSNOG CRIJEVA

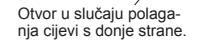
Oblikovanje cijevi

- Postavite odvodno crijevo ispod cijevi rashladnog sredstva.
- Uverite se da odvodno crijevo nije napuhano ili uvijeno.
- Nemojte povlačiti crijevo pri omotavanju trake.
- Kada odvodno crijevo izđe iz prostorije, obavezno obložite izolacijskim materijalom (dostupan u trgovini) oko njega.



Polaganje cijevi na stražnjoj, desnoj ili donjoj strani

- Položite cijevi rashladnog sredstva i odvodno crijevo zajedno, zatim čvrsto omotajte traku za polaganje cijevi (G) od kraja.
- Umetrite položene cijevi i odvodno crijevo u zidnu čahuru (C) i pričvrstite gornji dio unutarnje jedinice na ploču za ugradnju (1).
- Provjerite je li unutarnja jedinica čvrsto zakaćena na ploču za ugradnju (1) pomicanjem jedinice u lijevo i desno.
- Potisnite donji dio unutarnje jedinice u ploču za ugradnju (1).



Ispusne cijevi

- Ako produžetak odvodnog crijeva mora proći kroz sobu, obvezno ga omotajte s izolacijom koja je dostupna u prodaji.
- Odvodno crijevo treba biti usmjerena prema dolje radi lakog protoka odvoda. (Fig. 1)
- Ako je odvodno crijevo koje je isporučeno s unutarnjom jedinicicom prekratko, spojite ga s odvodnim crijevom (I) koji bi moralo biti dostavljen na mjesto ugradnje. (Fig. 2)
- Prilikom spajanja odvodnog crijeva na tvrdu plastičnu cijev, dobro ga umetnite u cijev. (Fig. 3)

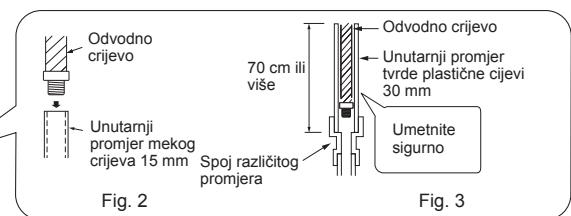
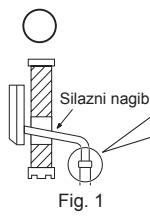
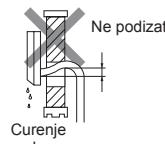


Fig. 3

Nemojte polagati odvodne cijevi kako je dolje prikazano.



Lijevo ili stražnje-ljevo polaganje cijevi

Napomena:

Obavezno ponovo postavite odvodno crijevo i odvodnu kapicu u slučaju lijevog ili stražnje-ljevog polaganja cijevi. U suprotnom, to može prouzročiti da kapljice vode kapaju iz odvodnog crijeva.

- Položite cijevi za rashladno sredstvo i odvodno crijevo zajedno, zatim čvrsto omotajte filc traku (4) od kraja. Širina preklapanja filc trake (4) treba biti 1/3 širine trake. Koristite graničnik trake na kraju filc trake (4).
- Izvucite odvodnu kapicu na stražnjoj desnoj strani unutarnje jedinice. (Fig. 1)
 - Držite konveksni dio na kraju i izvucite odvodnu kapicu.
- Izvucite odvodno crijevo na stražnjoj lijevoj strani unutarnje jedinice. (Fig. 2)
 - Držite kandžu označenu strelicama i izvucite odvodno crijevo prema naprijed.
- Stavite odvodnu kapicu u odjeljak na koji se odvodno crijevo treba pričvrstiti na stražnjoj strani unutarnje jedinice. (Fig. 3)
 - Umetnite alate koji nemaju oštре rubove kao što su odvijači u rupu na kraju kapice i umetnite kapicu do kraja u odvodnu posudu.
- Umetnite odvodno crijevo do kraja u odvodnu posudu na stražnjem desnom dijelu unutarnje jedinice. (Fig. 4)
 - Provjerite je li crijevo čvrsto prikopčano na izbočinu dijela za umetanje u odvodnog posudu.
- Umetnite odvodno crijevo u zidnu čahuru (C) i pričvrstite gornji dio unutarnje jedinice na ploču za ugradnju (1). Zatim pomaknite unutarnju jedinicu sasvim lijevo kako biste olakšali postavljanje cijevi u stražnji prostor jedinice.
- Izrežite komad kartona sa kutije u kojoj je isporučen uređaj, namotajte ga, pričvrstite ga na stražnje rebro i upotrijebite ga kao odstojnik za podizanje unutarnje jedinice. (Fig. 5)
- Spojite cijevi za rashladno sredstvo s produžnom cijevi (B).
- Potisnite donji dio unutarnje jedinice u ploču za ugradnju (1).

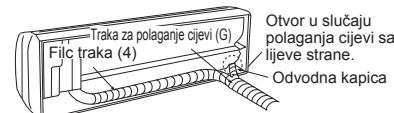


Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4

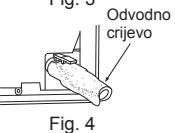
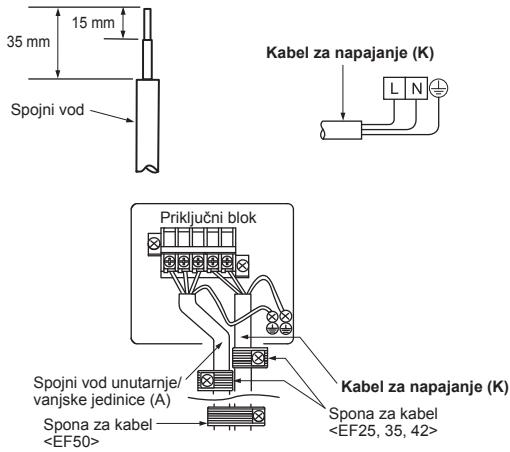


Fig. 5

3. UGRADNJA VANJSKE JEDINICE

3-1. SPAJANJE VODOVA ZA VANJSKU JEDINICU

- Otvorite servisnu ploču.
- Otpustite vijak na priključnom bloku i pravilno spojite vod za spajanje unutarnje/vanjske jedinice (A) sa unutarnje jedinicu na priključni blok. Budite pažljivi da ne napravite pogrešno ožičenje. Pričvrstite vod na priključni blok tako da se ne vidi niti jedan dio njene jezgre, te da nema prijenosa vanjske sile na spojnu sekciju priključnog bloka.
- Čvrsto zategnjte vijke priključaka kako biste sprječili njihovo popuštanje. Nakon pritezanja lagano povucite vodove kako biste potvrdili da se ne pomiču.
- Spojite kabel napajanja (K).
- Pričvrstite spojni vod unutarnje/vanjske jedinice (A) i kabel za napajanje (K) sponom za kable.
- Pričvrstite servisnu ploču.



- Napravite da žica za uzemljenje bude malo dulja od ostalih. (Više od 100 mm)
- Za daljnje servisiranje, ostavite veću duljinu žica za povezivanje.
- Prilikom pričvršćivanja kabela i/ili žice na priključni blok, obvezno pričvrstite svaki vijak na odgovarajući priključak.

3-2. PERTLANJE

- Izrežite bakrenu cijev pravilno pomoću alata za rezanje cijevi. (Fig. 1, 2)
- Potpuno uklonite sve opiljke iz isječenog poprečnog presjeka cijevi. (Fig. 3)
 - Okrenećte kraj bakrene cijevi u smjeru nadolje dok uklanjate opiljke kako biste izbjegli da opiljci upadnu u cijevi.
- Skinite maticu s proširenjem pričvršćene za unutarnju i vanjsku jedinicu, a zatim ih stavite na cijev na kojoj je završeno uklanjanje opiljaka. (Nije ih moguće staviti nakon pertlanja.)
- Pertlanje (Fig. 4, 5). Čvrsto držite bakrenu cijev u dimenziji prikazanoj u tablici. Odaberite A mm iz tablice prema alatu koji koristite.

5) Provjera

- Usapoređite pertlanje sa Fig. 6.
- Ako je proširenje nepravilno, odsjecite prošireni dio i ponovite pertlanje.

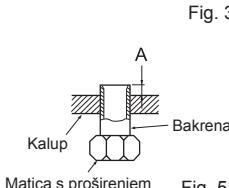


Fig. 3

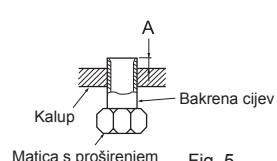


Fig. 5



Fig. 6

Promjer cijevi (mm)	Matica (mm)	A (mm)			Moment pritezanja	
		Alat za spajanje za R32, R410A	Alat za spajanje za R22	Alat za leptiraste maticu za R22	N•m	kgf•cm
ø6,35 (1/4")	0 do 0,5	1,5 do 2,0	1,0 do 1,5	2,0 do 2,5	13,7 do 17,7	140 do 180
ø9,52 (3/8")					34,3 do 41,2	350 do 420
ø12,7 (1/2")					49,0 do 56,4	500 do 575
ø15,88 (5/8")	29				73,5 do 78,4	750 do 800

3-3. SPAJANJE CIJEVI

- Pričvrstite maticu s proširenjem momentnim ključem kako je navedeno u tablici.
- Kada je pričvršćena previše čvrsto, matica s proširenjem može se slomiti nakon dugog razdoblja i uzrokovati curenje rashladnog sredstva.
- Obvezno stavite izolaciju oko položenih cijevi. Izravni kontakt s golim cijevima može dovesti do opeklin ili smrzavanja.

Povezivanje unutarnje jedinice

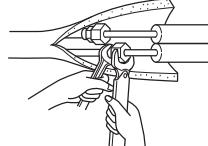
Spojite i cijev za plin i cijev za tekućinu na unutarnju jedinicu.

- Nanесите tanki sloj rashladnog ulja (J) na proširenim krajevima cijevi. Nemojte stavlјati rashladno ulje na navoje vijaka. Pretjerani moment pritezanja oštetić će vijak.
- Za spajanje, najprije poravnajte središte, zatim prvo pritegnite 3 do 4 okretaja maticu s proširenjem.
- Upotrijebite gore navedenu tablicu momenta pritezanja kao smjernicu za odjeljak s bočnom spojnicom na unutarnjoj jedinici i pritegnite s pomoću dva ključa. Prekomjerno zatezanje ošteteće prošireni dio.

Povezivanje vanjske jedinice

Spojite cijevi na spoj cijevi zapornog ventila vanjske jedinice na isti način kao i za unutarnju jedinicu.

- Za pritezanje koristite momentni ključ ili ključ i koristite isti moment pritezanja koji se primjenjuje za unutarnju jedinicu.



▲ UPOZORENJE

Prilikom ugradnje jedinice, sigurno spojite cijevi rashladnog sredstva prije pokretanja kompresora.

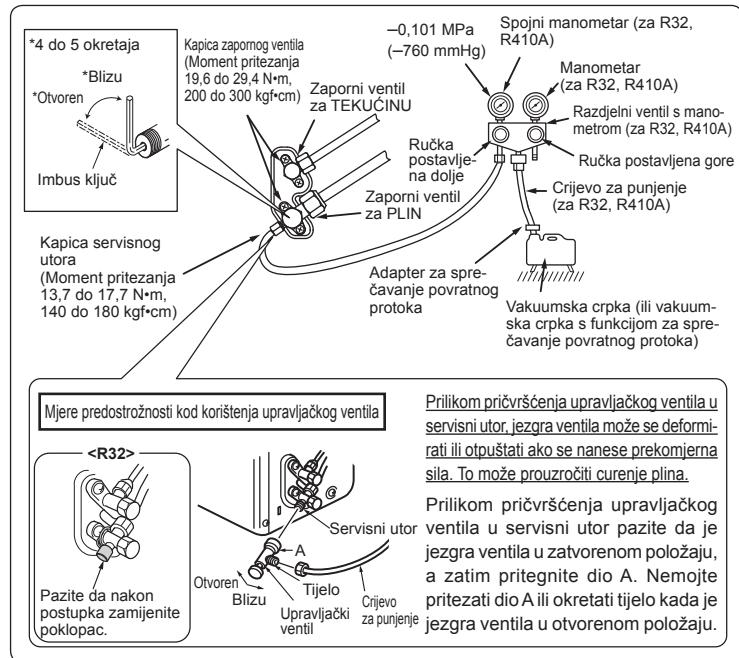
3-4. IZLAGANJE I OTVARANJE

- Pokrijte cijevne spojeve s poklopcom cijevi.
- Na strani vanjske jedinice, dobro izolirajte svaku cijev uključujući i ventile.
- Uporabom trake za cijevi (G), omotajte počevši od ulaza vanjske jedinice.
 - Zaustavite kraj trake za polaganje cijevi (G) s trakom (s pričvršćenim ljestvilom).
 - Kada se cijevi moraju postaviti iznad stropa, ormara ili gdje su temperatura i vlažnost visoki, omotajte dodatnu izolaciju koja se može nabaviti u trgovini kako biste sprječili kondenzaciju.

4. POSTUPCI ČIŠĆENJA, PROVJERE NEPROPUSNOSTI I PROBNI RAD

4-1. POSTUPCI ČIŠĆENJA I PROVJERE NEPROPUSNOSTI

- Uklonite kapu servisnog utora zapornog ventila na strani plinske cijevi vanjske jedinice. (Zaporni ventili su potpuno zatvoreni i pokriveni kapama u početnom stanju.)
- Spojite razdjelni ventil s manometrom i vakuumsku crpku na servisni utor zapornog ventila na strani plinske cijevi vanjske jedinice.



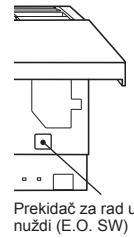
▲ ▲ UPOZORENJE

Kako biste izbjegli opasnost od požara, prije otvaranja zapornih ventila provjerite da nema zapaljivih opasnosti ili rizika od paljenja.

- Nakon spajanja i pražnjenja cijevi za rashladno sredstvo, otvorite sve zaporne ventile s obje strane cijevi za plin i cijevi za tekućinu. Rad bez potpunog otvaranja smanjuje performanse i to uzrokuje probleme.
- Pogledajte 1-3., i po potrebi napunite propisanu količinu rashladnog sredstva. Vodite računa da polako punite s tekućim rashladnim sredstvom. Inače, sastav rashladnog sredstva u sustavu može se promijeniti i utjecati na rad klima uređaja.
- Pritegnite poklopac servisnog utora kako biste dobili početni status.
- Provjera nepropusnosti

4-2. PROBNI RAD

- Umetnite utikač napajanja u zidnu utičnicu i/ili uključite prekidač.
- Pritisnite E.O. SW jednom za COOL način rada, i dva puta za HEAT način rada. Probni rad će trajati 30 minuta. Ako lijeva žaruljica indikatora rada treperi svakih 0,5 sekundi, provjerite postoje li pogrešni spojevi spojnjog voda unutarnje/vanjske jedinice (A). Nakon probnog rada pokrenut će se način rada za slučaj nužde (postavljena temperatura 24 °C).
- Za zaustavljanje rada pritisnite E.O. SW nekoliko puta dok se sve LED žaruljice ne isključe. Detalje potražite u uputama za uporabu.



Provjera prijama daljinskog (infracrvenog) signala

Pritisnite tipku OFF/ON na daljinskom upravljaču (3) i provjerite da li se elektronski zvuk čuje iz unutarnje jedinice. Ponovo pritisnite OFF/ON tipku kako biste isključili klima uređaj.

- Nakon što se kompresor zaustavi, uređaj za sprječavanje ponovnog pokretanja radi tako da kompresor neće raditi 3 minute radi zaštite klima uređaja.

4-3. FUNKCIJA AUTOMATSKOG PONOVOGNOG POKRETA-NJA

Ovaj proizvod opremljen je funkcijom automatskog ponovnog pokretanja. Kada se napajanje prekine tijekom rada, kao što je to za vrijeme nestanka struje, funkcija automatski započinje rad u prethodnoj postavci nakon ponovnog uspostavljanja napajanja. (Za detalje pogledajte upute za uporabu.)

Oprez:

- Nakon ispitivanja ili provjere prijama daljinskog signala, isključite uređaj pomoću E.O. SW ili daljinskog upravljača prije isključivanja napajanja. Ako to ne učinite, uređaj će se automatski pokrenuti kada se napajanje uspostavi.

Korisniku

- Nakon ugradnje uređaja obavezno objasnite korisniku o funkciji automatskog ponovnog pokretanja.
- Ako je funkcija automatskog ponovnog pokretanja nepotrebna, može se isključiti. Obrište se predstavniku službe radi isključivanja funkcije. Pojedinosti potražite u priručniku za servisiranje.

4-4. OBJAŠNJENJE ZA KORISNIKA

- Pomoću UPUTE ZA UPORABU objasnite korisniku kako koristiti klima uređaj (kako koristiti daljinski upravljač, kako ukloniti filtre za zrak, kako očistiti, mjerne predostrožnosti za rad itd.).

- Preporučite korisniku da pažljivo pročita UPUTE ZA UPORABU.

KLIMA
KONCEPT

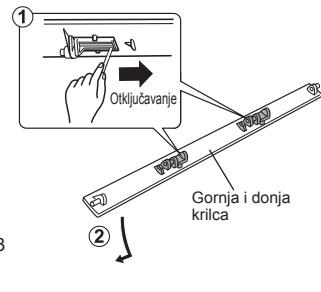
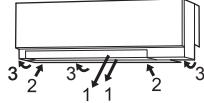
www.klimakoncept.hr

5. PREMJEŠTANJE I ODRŽAVANJE

5-1. UKLANJANJE I UGRADNJA SKLOPA PLOČE

Postupak uklanjanja

- Otključajte gornja i donja krilca kako je prikazano u ① i ② upotrebom tankog pomagala. Zatim uklonite vodoravna krilca.
- Uklonite 2 vijka koji pričvršćuju sklop ploče.
- Uklonite sklop ploče. Prvo uklonite njen donji desni dio.



Postupak ugradnje

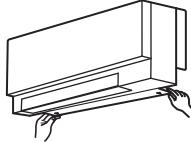
- Ugradite sklop ploče prema postupku skidanja unatrag.
- Pazite da pritisnete položaje kako je naznačeno strelicama kako bi se sklop potpuno pričvrstio na jedinicu.
- Postavite vodoravna krilca.



5-2. UKLANJANJE UNUTARNJE JEDINICE

Skinite dno unutarnje jedinice s ploče za ugradnju.

Kad otpuštate kutni dio otpustite donji kutni lijevi i donji kutni desni dio unutarnje jedinice i povucite ih nadolje i naprijed kao što je prikazano na slici na desnoj strani.



5-3. ISPUMPAVANJE

Prilikom preseljenja ili odlaganja klima uređaja, ispumpajte sustav prema dolje navedenom postupku, tako da se u atmosferu ne ispušta rashladno sredstvo.

- Spojite razdjelni ventil s manometrom na servisni utor zapornog ventila na strani plinske cijevi vanjske jedinice.
- Potpuno zatvorite zaporni ventil na strani cijevi za tekućinu na vanjskoj jedinici.
- Zatvorite zaporni ventil na strani cijevi za plin vanjske jedinice gotovo potpuno tako da se može lako zatvoriti kad mjerač tlaka pokazuje 0 MPa [manometar] (0 kgf/cm²).
- Pokrenite rad u nuždi u režimu COOL.
- Da biste pokrenuli rad za slučaj nužde u režimu COOL, odspojite utikač napajanja i/ili isključite prekidač. Nakon 15 sekundi spojite utikač napajanja i/ili uključite prekidač, a zatim pritisnite E.O. SW jednom. (Rad za slučaj nužde režima COOL može se izvoditi neprekidno do 30 minuta.)
- Potpuno zatvorite zaporni ventil na strani cijevi za plin vanjske jedinice kada mjerač tlaka pokazuje 0,05 do 0 MPa [manometar] (pribl. 0,5 do 0 kgf/cm²).
- Zauštavite rad za slučaj nužde u režimu COOL.

Pritisnite E.O. SW nekoliko puta dok se sve LED žaruljice ne isključe. Detalje potražite u uputama za uporabu.

⚠️ UPOZORENJE

Prilikom crpljenja rashladnog sredstva, zaustavite kompresor prije odspajanja cijevi za rashladno sredstvo. Kompresor može eksplodirati ako zrak i sl. uđu u njega.

This product is designed and intended for use in the residential, commercial and light-industrial environment.

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION

HEAD OFFICE: TOKYO BUILDING, 2-7-3, MARUNOUCHI, CHIYODA-KU,
TOKYO 100-8310, JAPAN